

Corrigé du contrôle d'allemand 2de n° 21

Corrigé du contrôle d'allemand en 2de

Corrigé et barème du contrôle bilan troisième période en 2de

Corrigé de l'exercice 1 (3 points) : Le lexique des chapitres

1. **im Bergbau** : l'exploitation des mines.
2. **Zeche** : une mine de charbon.
3. **erneuerbar** : renouvelable (adjectif attribut, sans terminaison).
4. **Kernenergie** : l'énergie nucléaire, avec « keine » devant un nom féminin.
5. **Strukturwandel** : la mutation économique d'une région (nom masculin, accusatif : « einen »).
6. **Windrad** : l'éolienne (nom neutre : « ein hohes »).

Barème : 0,5 point par mot correct.

Corrigé de l'exercice 2 (3 points) : La civilisation : vrai ou faux ?

1. F : le Ruhrgebiet se trouve à l'ouest, en Rhénanie-du-Nord-Westphalie.
2. V : le lignite est extrait à ciel ouvert en Lusace.
3. V : la légende raconte une jeune femme qui attire les bateliers.
4. V : Faust vend son âme à Méphisto en échange du savoir et de l'expérience.
5. F : la Hanse était une alliance de villes marchandes du nord, pas une armée.
6. F : dans les contes, la forêt est souvent un lieu de danger et d'épreuve.

Barème : 0,5 point par réponse correcte.

Corrigé de l'exercice 3 (3 points) : Les connecteurs

1. **Trotzdem** : « Die Kohle ist billig. Trotzdem schadet sie dem Klima. » (opposition, le verbe vient en deuxième position juste après le connecteur).
2. **Deshalb** : conséquence, verbe en deuxième position.
3. **weil** : cause, verbe conjugué à la fin de la subordonnée.
4. **ob** : subordonnée interrogative indirecte, verbe à la fin.
5. **damit** : but, verbe à la fin.
6. **obwohl** : concession, verbe à la fin.

Barème : 0,5 point par connecteur correct (majuscule obligatoire pour les deux connecteurs de début de phrase, sinon 0,25 point).

Corrigé de l'exercice 4 (4 points) : Le passif

1. **Neue Windräder werden gebaut.**
2. **Die Kraftwerke werden geschlossen.**
3. **Die alte Brücke wird repariert.**
4. **Viele Bäume werden gepflanzt.**

On forme le passif avec « werden » conjugué, accordé avec le nouveau sujet, et le participe passé en fin de phrase. Attention : « die Brücke » est au singulier, donc « wird ».

Barème : 1 point par phrase (0,5 pour le sujet et l'article corrects, 0,5 pour « werden » et le participe).

Corrigé de l'exercice 5 (3 points) : Le lexique du débat

1. A : donner son opinion.
2. B : approuver.
3. C : contredire.
4. D : conclure.
5. C : contredire (« Ich bin dagegen » = je suis contre).
6. A : donner son opinion.

Barème : 0,5 point par bonne lettre.

Corrigé de l'exercice 6 (4 points) : La médiation

1. Devant l'entrée principale, à dix heures.
2. Deux heures ; c'est gratuit.
3. De bonnes chaussures (des chaussures solides).
4. La promenade est annulée.

Les réponses reformulées avec d'autres mots sont acceptées si l'information est exacte.

Barème : 1 point par réponse (0,5 par information : par exemple lieu et heure à la question 1).

Barème de notation et erreurs fréquentes

Exercice	1	2	3	4	5	6	Total
Points	3	3	3	4	3	4	20

Les erreurs les plus fréquentes sont les suivantes. D'abord, oublier la place du verbe : après « weil », « obwohl », « damit » et « ob », le verbe est à la fin. Ensuite, confondre « trotzdem » et « obwohl ». Enfin, au passif, oublier d'accorder « werden » avec le sujet.

Conseil : en médiation, ne pas traduire chaque mot, mais repérer l'heure, le lieu, le prix et les consignes.